# 《青青水中蒲三首（其一）》的原文是什么？怎么翻译？

来源：网络 作者：平静如水 更新时间：2025-04-22

*韩愈的《青青水中蒲三首(其一)》的原文是什么?怎么翻译?这是很多读者都比较关心的问题，接下来小编就和各位读者一起来了解，给大家一个参考。　　青青水中蒲三首(其一)　　【原文】　　青青水中蒲①，下有一双鱼。　　君今上陇去②，我在与谁居③?...*

　　韩愈的《青青水中蒲三首(其一)》的原文是什么?怎么翻译?这是很多读者都比较关心的问题，接下来小编就和各位读者一起来了解，给大家一个参考。

　　青青水中蒲三首(其一)

　　【原文】

　　青青水中蒲①，下有一双鱼。

　　君今上陇去②，我在与谁居③?

　　【注释】

　　①青青：形容颜色很绿。蒲：菖蒲，亦称香蒲。一种多年生草本植物，叶长而尖，可编席、制扇，夏天开黄色花。

　　②陇：陇州。

　　③与谁居：和谁在一起居住。与：和，同。

　　【译文】

　　水中生长着青绿色的菖蒲，菖蒲下面游嬉着一双鲤鱼。

　　如今你要远行到陇州去，留下我孤身一人在这里和谁共居?

　　【赏析】

　　这是韩愈西游凤翔时，代其妻子卢氏而作，是韩愈青年时代的作品，这组诗在体裁上属于“代内人答体”，表达了女子对远游丈夫的思念之情。格调明快，淳朴如民歌一般。

　　本诗为组诗中的第一首，主要描绘了两人送别的情景。诗人以水中青青的蒲草起兴，巧妙地以一片生机勃勃的河边景色，衬托离思之苦;接下来又以一双鲤鱼双双游嬉在蒲草之下作比兴，以此来反衬思妇的孤独。水中的鱼儿成双作对，在水中香蒲下自由自在地游来游去，而诗中女子却要与夫君分离。如此情景，怎能不让一个年轻少妇触景生情呢?于是“君今上陇去，我在与谁居”?短短两句深情的发问，又像是喃喃自语，形象地将诗的意境自然而然地呈现在读者眼前：二人依依惜别，妻子满怀深情地低声细语，“如今您要到陇州去，留下我孤身一人独居在此，叫臣妾如何是好呢?”

　　短短四句诗，上下两联形成鲜明的对照，将那种情深意切的离别之情展现在读者面前，使人情不自禁地平生怜惜之情。

　　免责声明：以上内容源自网络，版权归原作者所有，如有侵犯您的原创版权请告知，我们将尽快删除相关内容。

本文档由028GTXX.CN范文网提供，海量范文请访问 https://www.028gtxx.cn